

DE AT CH BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Nehmen Sie den unteren Teil des Wäscheständers und drücken Sie auf den Knopf zur Entriegelung der Beine. Um die Beine vollständig aufzuklappen, ziehen Sie das Gelenk nun nach unten bis es einrastet. Stellen Sie diesen Teil anschließend auf eine ebene und rutschfeste Fläche.
2. Stecken Sie nun das Rohr des oberen Teils des Wäscheständers in das Rohr des unteren Teils.
3. Heben Sie nun einen der klappbaren Kleiderbügelhalter nach oben bis zu einer waagrecht Position und drücken Sie ihn nach innen. Wiederholen Sie diesen Schritt für die beiden anderen Halter.
Beim Zusammenklappen drücken Sie zuerst den Sicherheitsriegel nach oben, damit Sie den Kleiderbügelhalter wieder herausziehen können.
4. Sie können die Kleiderbügelhalter in 2 Positionen verwenden.

SICHERHEITSHINWEISE

Achten Sie auf Ihre Hände und Finger, wenn Sie den Wäscheständer aufstellen oder zusammenklappen. Dies ist kein Spielzeug. Bitte halten Sie Kinder davon fern. Bitte überprüfen Sie den Wäscheständer regelmäßig und vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Ein beschädigter Wäscheständer darf nicht mehr benutzt werden. Wäscheständer nicht als sonstige Ablage oder Abstellmöglichkeit verwenden. Für diesen Wäscheständer sind keine Ersatzteile vorhanden. Dieser Wäscheständer wurde ausschließlich für

den Hausgebrauch konzipiert. Jeder professionelle Einsatz, jede Benutzung unter ungeeigneten oder eine von der Gebrauchsanweisung abweichende Handhabung sind verboten. Versuchen Sie nie das Produkt selbst zu reparieren. Bitte beachten Sie die maximale Traglast: 15 kg

REPARATUR, WARTUNG UND LAGERUNG
Reparaturen und Wartungsarbeiten müssen von einer fachmännischen Person und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden. Das Produkt sollte an einem lichtgeschützten, trockenen und sauberen Ort gelagert werden.

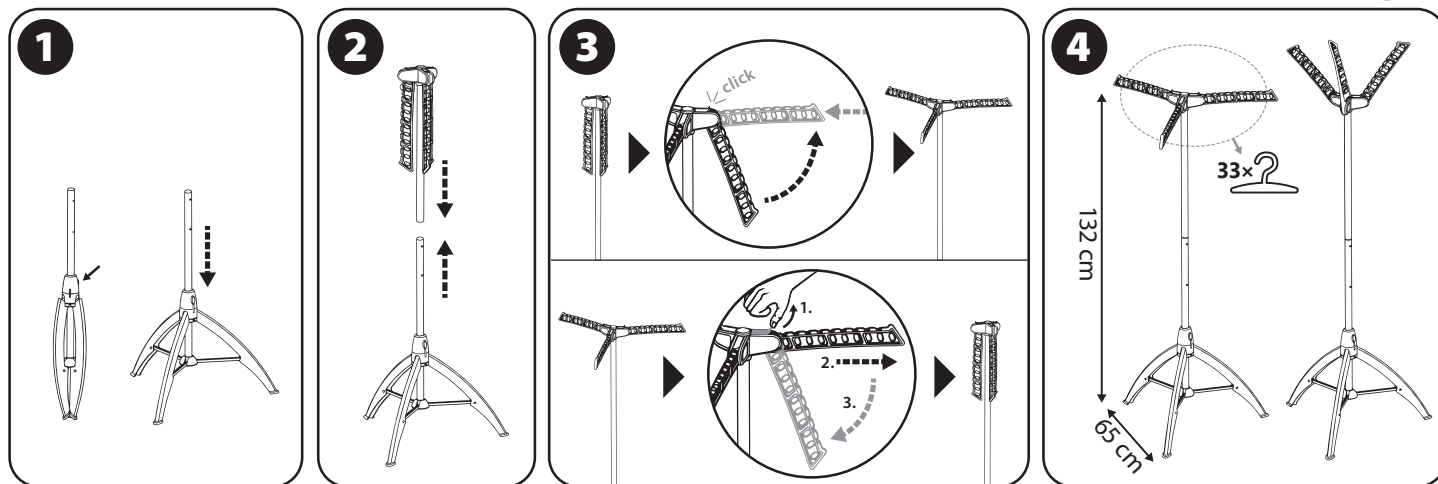
PFLEGEHINWEISE
Um Ihr Produkt lange zu erhalten, sollten Sie es regelmäßig mit einem weichen Schwamm und etwas Seifenwasser reinigen. Verwenden Sie nie scharfe Reinigungs- oder Scheuermittel.

ENTSORGUNG
Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

KUNDENDIENST
CASA SI Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36, 1190 Wien, Österreich
E-Mail: service@casasi.com
DE: 0800 588 93 85
AT: 01 440 28 62
CH: 0800 31 26 49





FR CH NOTICE D'UTILISATION

Veillez lire la présente notice d'utilisation avec attention et la conserver pour pouvoir vous y référer à tout moment.



MODE D'EMPLOI

1. Prenez la partie inférieure du séchoir à linge et appuyez sur le bouton pour le déverrouillage des pieds. Pour déplier entièrement les pieds, tirez maintenant l'articulation vers le bas jusqu'à ce qu'elle vienne en prise. Ensuite, posez cette partie sur une surface plane et antidérapante.
2. Puis enfoncez le tube de la partie supérieure du séchoir à linge dans le tube de la partie inférieure.
3. Soulevez alors l'un des porte-vêtements pliable vers le haut jusqu'à ce qu'il soit en position horizontale, et poussez-le vers l'intérieur. Recommencez cette opération pour les deux autres porte-vêtements.
Pour le replier, poussez d'abord le verrou de sécurité vers le haut, afin de pouvoir extraire à nouveau le porte-vêtements.
4. Vous pouvez utiliser le porte-vêtements sur 2 positions.

! CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Faites attention de ne pas vous pincer les doigts ou les mains lorsque vous installez ou repliez le porte-vêtements. Ce n'est pas un jouet. Veillez à le laisser hors de portée des enfants. Veillez vérifier avant chaque utilisation que le séchoir n'est pas endommagé. Un séchoir endommagé(e) ne doit plus être utilisé. Ne pas utiliser le séchoir comme autre support ou possibilité de rangement. Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce séchoir. Ce séchoir à linge a été exclusivement conçu pour un usage domestique. Toute

utilisation professionnelle, toute utilisation de manière non appropriée ou qui diverge du mode d'emploi, est interdite. N'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil. Veillez respecter la capacité de charge maximale : 15 kg

RÉPARATION, ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE

Les travaux de réparation et d'entretien doivent être effectués par une personne techniquement compétente et dans le respect des instructions du fabricant. Ce produit doit être rangé à un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière.

CONSIGNES DE SOIN

Si vous voulez garder longtemps votre produit, nettoyez-le régulièrement avec une éponge douce et un peu d'eau savonneuse. N'utilisez jamais de produits de nettoyage ou de produits abrasifs agressifs.

RECYCLAGE

L'emballage se compose de matières recyclables qui peuvent être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Le produit est recyclable, est soumis à une responsabilité élargie des producteurs et est collecté séparément.

Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

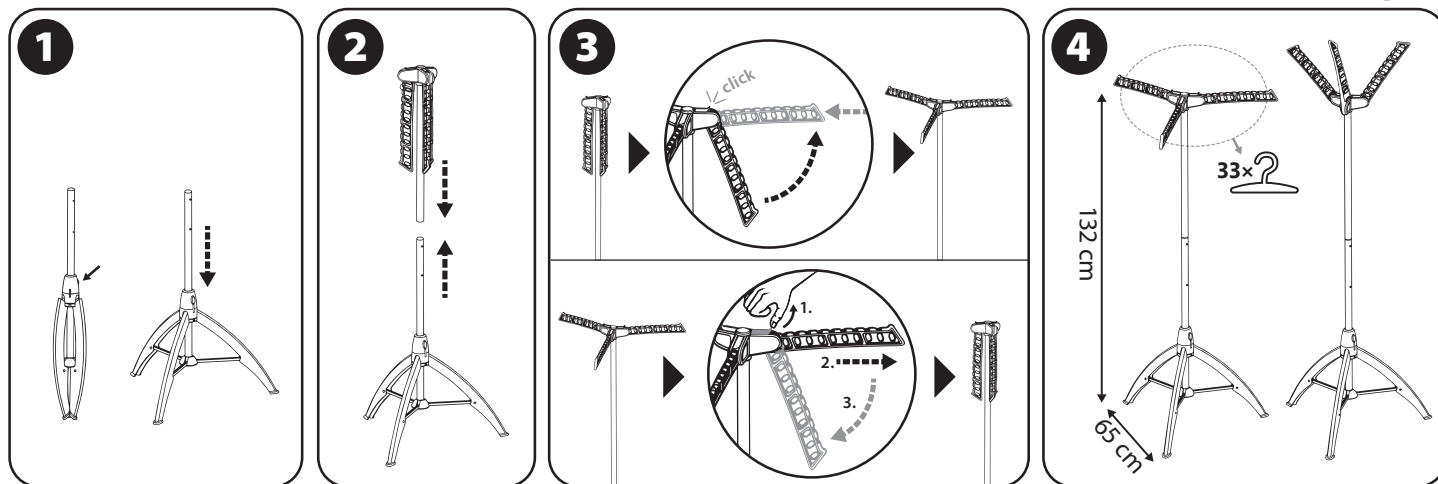
SERVICE

CASA SI Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36, 1190 Wien, Austria
E-Mail: service@casasi.com

FR: 0805 10 30 97

CH: 0800 31 26 49





IT CH ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere completamente e conservare le presenti istruzioni per l'uso per consultarle in un secondo momento.



ISTRUZIONI PER L'USO

1. Afferrare la parte inferiore dello stendibiancheria e premere il tasto per sbloccare le aste. Per aprirle del tutto, tirare leggermente lo snodo verso il basso finché scatta. Posizionare quindi questa parte su una superficie piana e antiscivolo.
2. Ora sistemare il tubo dell'elemento superiore dello stendibiancheria nel tubo dell'elemento inferiore.
3. Sollevare quindi verso l'alto uno dei bracci stendibiancheria ripiegabili fino a posizionarlo orizzontalmente e premerlo verso l'interno. Ripetere questo passaggio per ogni braccio. Quando si chiude lo stendibiancheria, premere innanzitutto verso l'alto la chiusura di sicurezza per poter nuovamente estrarre i bracci.
4. È possibile utilizzare i bracci stendibiancheria in due posizioni.

⚠ AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

Quando si apre o si chiude lo stendibiancheria, fare attenzione alle mani e alle dita. Non è un giocattolo. Tenere lontano dai bambini. Prima di ogni uso, verificare l'assenza di danni sulla corda stendibiancheria. Non utilizzare più una corda stendibiancheria con danni. Non utilizzare la corda stendibiancheria come supporto o appoggio di altro tipo. Non sono disponibili ricambi per questa corda stendibiancheria. Questo stendibiancheria è stato concepito esclusivamente per l'uso domestico. È vietato qualsiasi impiego professionale, uso improprio o non conforme alle istruzioni per l'uso. Non provare mai a riparare

autonomamente l'oggetto. Rispettare la portata massima di carico: 15 kg

RIPARAZIONE, MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Le riparazioni e i lavori di manutenzione devono essere effettuati da un tecnico specializzato nel rispetto delle istruzioni del produttore. Riporre il prodotto al riparo dalla luce, in luogo asciutto e pulito.

INDICAZIONI PER LA PULIZIA

Per mantenere a lungo il prodotto, pulirlo a cadenza regolare con una spugna morbida e dell'acqua saponata. Non utilizzare mai detersivi aggressivi o abrasivi.

SMALTIMENTO

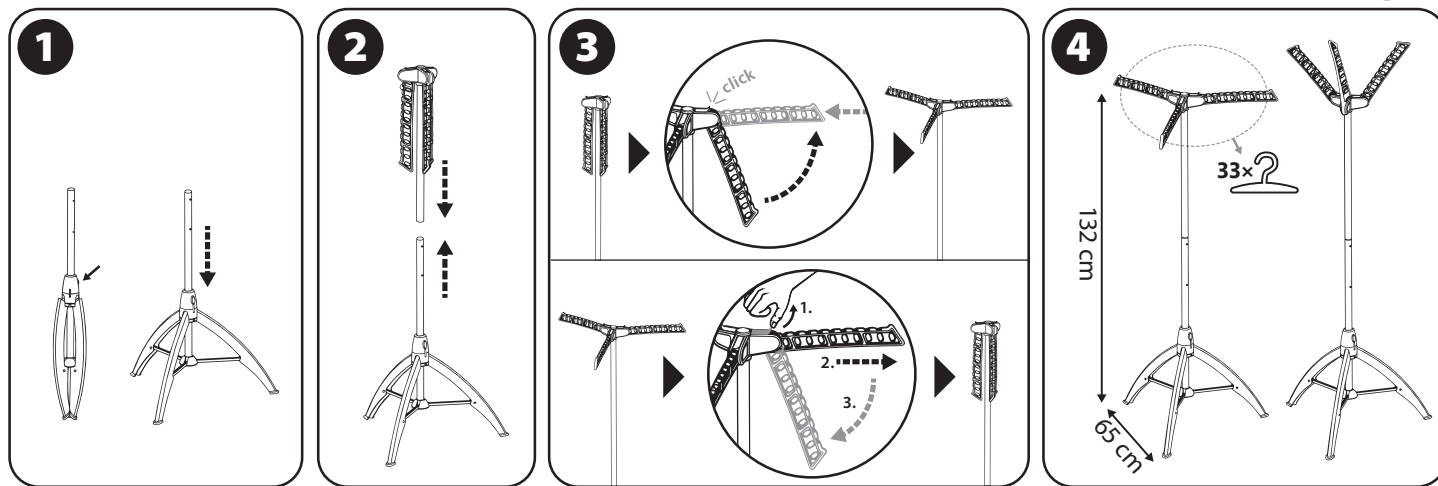
L'imballaggio è costituito di materiali ecologici che si possono smaltire nei punti di raccolta per riciclaggio locali.

Informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto consumato sono reperibili dall'amministrazione comunale o cittadina.

SERVIZIO CLIENTI

CASA SI Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchgasse 36, 1190 Wien, Austria
E-Mail: service@casasi.com
☎ IT: 800 19 47 04 • CH: 0800 31 26 49





GB IE OPERATING INSTRUCTIONS

Please read instructions for use carefully and keep for reference.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Take the bottom of the drying rack and press the button for unlocking. Drag down the joint to unfold the legs completely until it clicks into place. Afterwards place it on a flat and non-slip surface.
2. Plug the frame of the upper part of the drying rack into the frame of the lower one.
3. Now lift a foldable hanger holder up to a horizontal position and press it inwards. Repeat this step for the remaining two hangers. When folding, first push the safety catch upwards so that you can pull out the hanger holder again.
4. You can use the hanger holder in two positions.

SAFETY INSTRUCTIONS

Pay attention to your hands and fingers when you set up or fold the drying rack. This is not a toy. Please keep children away from it. Please check the laundry ailer for damage regularly and before each use. A damaged laundry ailer must not be used. Do not use the laundry ailer as an additional tray or storage place. There are no spare parts available for this laundry ailer. This drying rack is designed exclusively for home use only! Any professional use, use under inappropriate conditions or handling that deviates from the instructions on use is prohibited. Never attempt to repair the product yourself. Please note the maximum load: 15kg

REPAIR, MAINTENANCE AND STORAGE
Repairs and maintenance work must be carried

out by a competent person and in accordance with the manufacturer's instructions. The product should be stored in a light-protected, dry and clean place.

CARE INSTRUCTIONS

To keep your product long, you should regularly clean it with a soft sponge and soapy water. Never use aggressive detergents or abrasives.

DISPOSAL

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

SERVICE

CASA SI Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchgasse 36, 1190 Wien, Austria
E-Mail: service@casasi.com
☎ 0800 124 43 90



DE AT CH GARANTIE

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

IT GARANZIA

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore.

Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danne-

giamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione di garanzia vale sia per difetti di materiale che per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate, pertanto, come parti soggette a usura (p. es., le batterie), né a danni su parti staccabili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro.

GB WARRANTY

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.



Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

